

1

Waagplein

2

De Kaasmarkt
Maart t/m september, elke vrijdag 10:00 – 13:00.
Juli en augustus, dinsdag 19:00 – 21:00.

3

The Cheese Market
March until September, every Friday 10:00 – 13:00.
July and August also on Tuesday 19:00 – 21:00.

4

Die Käsemarkt
März bis zum September, jeden Freitag
10:00 – 13:00. Juli und August auch am Dienstag
19:00 – 21:00.

- 5

Hollands Kaasmuseum & Alkmaar Store (VVV) / Cheese museum & VVV (tourist office)
- 6

Käsemuseum & VVV (Touristeninformation)
- 7

Stedelijk Museum Alkmaar / Municipal museum
- 8

Städtisches Museum
- 9

Nationaal Biermuseum De Boom / National Beer Museum / Nationales Biermuseum
- 10

Overstad & Ringers Winkelcentrum / Indoor shopping mall / Indoor-Einkaufszentrum
- 11

Grachtenrondvaart / Canal cruise
- 12

Grachtenfahrt *
- 13

Kringloopboulevard / Thrift shop boulevard
- 14

Secondhandladen-Boulevard
- 15

Bootjes- en kanoverhuur / Boat and canoe rental
- 16

Boots- en Kanuverleih *
- 17

Fiets- en scooterverhuur / Bicycle and scooter rental / Fahrrad- und Rollerverleih
- 18

Theater / Theatre / Theater
- 19

Binnenzwembad / Indoor swimming pool
- 20

Hallenbad
- 21

D'Oude Stad / The old city centre / Altstadt
- 22

Stadsstrand De Kade / Urban City Beach
- 23

Stadt-Strand De Kade *
- 24

Sint Laurenskerk (Grote Kerk) / St. Lawrence Church (Big Church) / St. Laurens-Kirche (Große Kirche)
- 25

Remonstrantse Kerk / Remonstrant church
- 26

Remonstrante Kirche
- 27

Beatles Museum Alkmaar / Beatles Museum Alkmaar
- 28

Beatles Museum Alkmaar
- 29

Kapelkerk / Chapel church / Kapellenkirche
- 30

Stadhuis / Town hall / Rathaus
- 31

Hofjes / Courtyard homes / Innenhof
- 32

Apotheek / Pharmacy / Apotheke
- 33

Accijnstoren / Excise Tower / Akzisenturm
- 34

Voetgangerspontje / Pedestrian ferry
- 35

Fußgängerfähre
- 36

Voetbalstadion / Soccer stadium
- 37

Fußballstadion
- 38

Synagoge / Synagogue / Synagoge
- 39

De Molen van Piet / Piet's Windmill
- 40

Die Mühle von Piet
- 41

Bioscoop en Filmhuis / Cinema and Filmhouse
- 42

Kino und Filmhaus
- 43

Poppodium / Pop venue / Pop-Podium
- 44

Rudi Carrell borstbeeld / Bust of Rudi Carrell
- 45

Büste von Rudi Carrell
- 46

Sint Laurentius Kerk / St. Laurentius Church
- 47

St.-Laurentius-Kirche
- 48

Huis met de Kogel / House with the Cannonball
- 49

Haus mit der Kanonenkugel
- 50

* Seizoensgebonden / Depending on weather conditions / Wetterabhängig

P1

Singelgarage

P2

Schelphoek

P3

Karperton

P4

De Vest

P5

Kanaalschiereiland

P6

Ringers

P7

De Kazerne

P8

De Kwakel

P9

Grote Kerk

P

Parkeerplaats / parking lot / Parkplatz

F

Fietsenstalling / Cycle shed / Fahrradabstellplatz

B

Bushalte / Bus stop / Bushaltestelle

H

Hotel / Hotel / Hotel

H

Haven / Harbour / Hafen

H

Ziekenhuis / Hospital / Krankenhaus

S

Supermarkt / Supermarket / Supermarkt

S

Station / Railway station / Bahnhof

S

Winkelgebied / Shopping area / Einkaufszone

E

Elektrische fiets oplaadpunt / Electric bike charging point / Ladestation für Elektrofahräder

G

Geldmaat / ATM / Geldautomat

Reis plannen?

Kijk op www.9292.nl

Planning a trip?

Go to www.9292.nl/en

Reisepläne?

Gehen Sie zu www.9292.nl/en

